

DOMENIE III DI PASCHE

Antifone di jentrade cf. Sal 65,1-2

Cjantait a Diu di dute la tiere, dal so non cjantait la glorie,
dait sflandôr a la sô laude, aleluia.

Si dîs Glorie a Diu.

Colete

Che al gjoldi simpri il to popul, Diu,
pe sô anime tornade zovine;
e, come che cumò al è content di jessi tornât te glorie di fi,
cussì al spieti la zornade de resurezion
cu la sperance di une gjonde sigure.
Pal nestri Signôr Jesù Crist to Fi, che al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE At 5,27-32.40-41

Di chest o sin testimonis nô e il Spirtu Sant.

Dai Ats dai Apuestui

In chei dîs, il sorestant dai predis al tacà a interpelâju disint: «Us vevin ordenât clâr e tont di no insegnâ plui in chel non li e vualtris invezit o vês jemplât Jerusalem de vuestre dutrine e o volês fâ colâ parsore di nô il sanc di chest om!». Alore Pieri, insiemi cui apuestui, i rispuindè: «Si à di ubidî a Diu pluitost che no ai umign! Il Diu dai vuestris vons al à risussitât Jesù, che vualtris lu vês copât picjantlu su la crôs. Ma Diu lu à alçât sù cu la sô diestre, fasintlu il prin e il salvadôr, par dâi a Israel la gracie de conversion e la remission dai pecjâts. Di chest o sin testimonis nô e il Spirtu Sant, che Diu ur al à dât a di chei che si plein denant di lui».

Alore ju sgorearin e ur inibirin di fevelâ tal non di Jesù. Daspò ju molarin. Alore lôr a jessirin dal sinedri ducj contents di vê mertât di sopuartâ malegraciis par amôr dal non di Jesù.

Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL dal Salm 29

R. Ti laudi, Signôr, parcè che tu mi âs liberât.

O ben:

R. Aleluia, aleluia, aleluia.

O ài berlât viers di te, Signôr, gno Diu, e tu mi âs vuarfît;
Signôr, tu âs fate tornâ sù des inferis la mê anime,
tu âs tornât a dâmi la vite e no tu mi âs bandonât cun chei che a van te buse. R.

Cjantait al Signôr, vualtris che i sês fedêi;
al so non sant disêt graciis,
parcè che dome un lamp e dure la sô fumate
e il so boncûr par dute une vite.
Se sore sere si à il cûr che al vai,
a buinore si scriule di gjonde. R.

Vê dûl di me, Signôr, e scoltimi;
Signôr, dami tu jutori.
Tu âs mudât il gno corot in gjonde;
Signôr, Diu gno, ti laudarei par simpri. R.

SECONDE LETURE Ap 5,11-14

L' Agnel che al è stât copât al merte di vê potence e ricjece.

Dal libri de Apocalîs di san Zuan apuestul

Jo Zuan o viodei e o sintii vôs di une sdrume di agnui tor ator de sente e dai nemâi e dai viei. Il lôr numar al jere di miârs e miârs e a disevin a grande vôs:

«L' Agnel che al è stât copât
al merte di vê potence e ricjece,
sapience e fuarce,
onôr, glorie e laut».

Dutis lis creaturis dal cîl e de tiere, sot de tiere e tal mâr e dut ce che al jere dentri, lis sintii che a disevin:

«A di chel che al è sentât su la sente e al Agnel
laut, onôr, glorie e potence
tai secui dai secui».

E i cuatri nemâi a disevin: «Amen». E i viei si butarin in zenoglon par laudâ.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI

R. Aleluia, aleluia.

Crist al è resurît,
lui che al à creât il mont,
e, tal so boncûr,
al à salvât i umign.

R. Aleluia.

VANZELI Zn 21,1-19

Al ven Jesù, al cjape il pan e ur al dà, e compagn ancje cul pes.

Dal vanzeli seont Zuan

In chês volte, Jesù si palesà di gnûf ai dissepui sul mâr di Tiberiade. E si palesà in chest mût. A jerin insieme Simon Pieri, Tomâs, chel che i disevin Zimul, Natanael di Cane di Galilee, i fîs di Zebedeu e altris doi siei dissepui. Ur dîs Simon Pieri: «O voi a pescjâ». I disin: «O vignin ancje nô cun te».

A jessirin e a montarin su la barcje, e in chês gnot no cjaparin propit nuie.

Sul cricâ dal di Jesù si presentà su la rive, ma i dissepui no savevin che al jere Jesù. Ur dîs Jesù: «Fruts, no vês nuie di mangjâ?». I rispunderin: «No». Ur disè: «Butait lis rêts de bande diestre de barcje e int cjatarês». Le butarin e no rivavin plui a tirâle sù, di tancj pes che ind jere. Alore chel dissepul che Jesù i voleve plui ben, i dîs a Pieri: «Al è il Signôr!». Simon Pieri, sintint che al jere il Signôr, si metè intor la vieste, parcè che al jere crot, e si butà tal mâr. Chei altris dissepui a lerin cu la barcje, strissinant la rêta dai pes; di fat no jerin lontans de tiere plui di un centenâr di metris.

A pene dismontâts a tiere, a viodin un fûc di boris cun parsore pes e pan. Ur dîs Jesù: «Puartait chi cualchi pes di chei che o vês cjapâts cumò». Al montà Simon Pieri e al tirà a rive la rêta, plene di cent e cincuantetrê pes di chei grues. E seben che ind jere tancj, la rêta no si spreçà. Ur dîs Jesù: «Vignît a fâ di gulizion». Però nissun dai dissepui nol olsave domandâi: «Tu, cui sêstu?», parcè che a savevin che al jere il Signôr.

Jesù al ven dongje, al cjape il pan e ur al dà, e compagn ancje cul pes. Cheste e je stade la tierce volte che Jesù si palesà ai dissepui dopo risussitât dai muarts.

Finide la gulizion, Jesù i dîs a Simon Pieri: «Simon di Zuan, mi vuelistu ben plui di chei chi?». I rispunt: «Sì, Signôr, tu sâs che ti vœi ben». I dîs: «Pas i miei agnei». I dîs pe seconde volte: «Simon di Zuan, mi vuelistu ben?». I rispunt: «Sì, Signôr, tu sâs che ti vœi ben». I dîs: «Pas lis mêis pioris». I dîs pe tierce volte: «Simon di Zuan, mi vuelistu propit ben?». Pieri si avilî parcè che i veve dit pe tierce volte: «Mi vuelistu propit ben?». I rispunt: «Signôr, tu tu sâs dut; tu sâs che ti vœi ben». I dîs: «Pas lis mêis pioris. In veretât, in veretât ti dîs: quant che tu jeris zovin, tu ti

ingropavis di bessôl la cinturie e tu cjaminavis là che tu volevis. Ma cuant che tu sarâs vieli, tu slungjarâs lis tôs mans e un altri ti ingroparà la cinturie e ti menarà là che tu no tu vuelis». Chest jal disè par fâi capî cun ce sorte di muart che al varès glorificât Diu. E, dopo di chestis peraulis, i dîs: «Ven daûr di me».

Peraule dal Signôr.

Si dîs O crôt.

Su lis ufiertis

Acete Signôr, ti preìn, i regâi de tô Glesie in fieste e, daspò di vêi dade la reson di tante contentece, dai ancje il premi de gjonde eterne.

Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion cf. Zn 21,12-13

Jesù ur disè ai siei dissepui: Vignît a fâ di gulizion.

Po al cjapà il pan e ur al dè, aleluia.

Daspò de comunion

Signôr, ti preìn, cjale di bon voli il to popul

e, daspò di jessiti indegnât

di fâlu tornâ gnûf cui misteris de eternitât,

dai di rivâ a la resurezion incorutibil

dal so cuarp che al sarà glorificât.

Par Crist nestri Signôr.